

Zeitschrift: Badener Neujahrsblätter
Herausgeber: Literarische Gesellschaft Baden; Vereinigung für Heimatkunde des Bezirks Baden
Band: 76 (2001)
Vorwort: Frauengeschichten in Baden : Editorial
Autor: Siegenthaler, Silvia / Welter, Barbara / Meier, Bruno

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.05.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Frauengeschichten in Baden

Editorial

« Wenn ich Sie bitten darf, so berufen Sie sich nicht auf Beispiele aus Büchern. Die Männer sind uns gegenüber immer im Vorteil gewesen, indem sie die Geschichte von ihrem Standpunkt aus erzählen konnten. »

Jane Austen: Die Liebe der Anne Eliot oder Überzeugungskunst. Zürich 1996
(Originalausgabe 1818).

Wie überall, so haben auch in Baden Frauen aller Schichten und Milieus dazu beigetragen, dass dieser Ort eine prosperierende Kleinstadt mit internationaler Ausstrahlung geworden ist. Wie überall, haben diese Frauen meist im Stillen und hinter den Kulissen gewirkt. Selbst wenn sie zu einflussreichen Kreisen gehörten und des Schreibens mächtig waren, gebot ihnen die Erziehung, die eigene Geschichte nur ganz bescheiden zu erzählen.

Auch im Stadtbild fehlen Hinweise auf Stätten, wo Frauen wirkten, während Denkmäler und Tafeln die Leistungen von Männern auf Schritt und Tritt dokumentieren. Seit einigen Jahren wirken Frauenstadtrundgänge dieser Ungleichheit entgegen, indem sie Tätigkeitsfelder und Lebensumstände von Frauen erkunden und bezeichnen. Im Kanton Aargau hat der Verein «Querblicke. Frauengeschichte im Kanton Aargau» 1998 erstmals einen Frauenstadtrundgang in Aarau lanciert, nun folgt in Baden ein Rundgang, der im Mai 2001 startet. Vertiefte Einblicke in dieses Projekt bieten die hier versammelten Aufsätze der beteiligten Historikerinnen.

Als Schwerpunkt für den ersten Badener Frauenstadtrundgang bieten sich die Bäder- und Industriegeschichte aufs Beste an. In den Lebensgeschichten von Arbeiterinnen, Dienstbotinnen, Fabrikantengattinnen, Hoteliersfrauen und weiblichen Kurgästen manifestieren sich die Auswirkungen eines bürgerlichen Frauenleitbildes, das im 19. Jahrhundert für Frauen aller Schichten verbindlich wurde – und bis heute nachwirkt ... Vor diesem Hintergrund werden berührende Gemeinsamkeiten, aber auch brisante Unterschiede im Leben von Badener Frauen ersichtlich. Und die Qualitäten und Ambivalenzen spezifischer Konstellationen werden fass-

barer: Zu erwähnen sind hier etwa die partnerschaftliche Führung eines Hotels, bei der der Ehemann ebenso viel versteht vom Haushalten wie die Frau von den Finanzen, oder der innige Austausch zwischen der Hausangestellten Caroline Birnstengel und ihrem Arbeitgeber, dem Dichter Edmund Dorer.

Zu den Unterschieden gehört die Tatsache, dass Frauen der Mittel- und Oberschicht grundsätzlich die Möglichkeit hatten, ihre Sicht der Dinge zu beschreiben, während Arbeiterinnen und Dienstbotinnen kaum zu Wort kamen. Um deren Lebensumstände und Lebensgefühl zu erkunden, müssen schriftliche Quellen kritisch gegen den Strich gelesen werden, die oft abschätzig und voller Vorurteile über die betroffenen Frauen sprechen. Ähnlich verhält es sich mit bildlichen Quellen: Eröffnen die Fotoalben von Frauen des Grossbürgertums faszinierende Einblicke in ihre Rollenvielfalt, muss man sich für Bilder von Frauen der Unterschicht oft mit anonymen Darstellungen begnügen. Umso erfreulicher ist es, wenn zum Beispiel im Stadtarchiv Baden Dokumente ausfindig gemacht werden können, die einer Dienstbotin ein eigenes Gesicht, eine eigene Sprache verleihen. Solche Funde regen dazu an, die Lebensgeschichten von Badener Frauen weiter zu erkunden und neue Themenfelder zu erschliessen.

Das Sichtbarmachen von Frauengeschichten schärft auch den Blick für Männerbereiche. In der diesjährigen Ausgabe der Badener Neujahrsblätter fallen Beiträge zur Sektion Lägern des SAC und zu den Banken in Baden auf. Doch nicht nur geschlechtergetrennte, auch gemeinschaftlich gestaltete Lebensbereiche rücken ins Blickfeld: der Beitrag von heutigen Umnutzungen gestriger Fabriken zeugt von dieser erfreulichen Tendenz.

Ein grosser Dank geht an die zahlreichen Gönner, allen voran die Stadt Baden und die Gemeinde Wettingen, die es ermöglicht haben, Badener Frauen- und Männergeschichten ans Licht zu holen.

Silvia Siegenthaler, Barbara Welter, Bruno Meier, Andreas Steigmeier



